

市報  
とよかまち

1/25 No.834  
平成13年(2001年)



## 名物“チンコロ市”にぎわう

恒例の節季市が1月10日(水)から始まりました。別名“チンコロ市”の愛称で親しまれている節季市に今年も“チンコロ”2店が登場し、縁起ものを買求める人たちににぎわいました。今年は、巳年にちなんで“へび”のチンコロに人気が集まっていました。

平成12年度の  
遺跡発掘調査の成果 — 2・3  
第2回大地の芸術祭開催決定 — 5  
シリーズ介護保険 — 8

# 古代、中世、そして近世の

# ムラが今よみがえる



馬場上遺跡出土の壺

文化財課では、平成12年度に市内の4遺跡で発掘（確認）調査を実施しました。

これらは、宅地造成事業、市道建設事業、ほ場整備事業などに伴う調査です。このほか、数か所で試掘調査も行っています。調査に際しましては、おおぜいの皆さんからご協力をいただき、数多くの発見がありました。

これらの遺跡調査のあらましについて紹介します。

**道下南遺跡**  
道下南遺跡（太子堂）は、国道117号の西約100mの所に位置します。標高は130mです。  
市道高山太子堂線の建設事業



道下南遺跡・発見された遺構（ラジコンヘリで撮影）

に伴い、4月下旬から9月中旬の間に、約2,000㎡の範囲を発掘調査しました。  
出土した遺物は、縄文土器や打製石斧、石鏃などの石器類のほか、中世の陶磁器類、銭貨などです。陶磁器には、珠洲焼、土師質土器などがあります。

発見された遺構には、建物跡5棟、溝跡4本、土坑、柱穴などがあります。建物跡のうち、1棟は南北に底をもつ6間×4間の大型の建物で、溝跡と平行するように建てられていたと推定されます。出土遺物などから見ると、約600年前の15世紀前半ころの建物ではないかと考えられます。  
これからの整理作業の中で、昨年、市の文化財に指定された「太子堂村検地帳」や平成4年に調査した道下遺跡との関係を探っていくことによって、いろいろなことが明らかになると期待されます。



発見された土師質土器

## 道端A遺跡

道端A遺跡（魚之田川）は、国道252号・三坂トンネルの北西約400mの所に位置しています。標高は、約230mです。

県営中山間地域総合整備事業に伴い、5月中旬から8月下旬の間に、隣接するB遺跡と合わせて、約1,800㎡の範囲を発掘調査しました。その結果、縄文時代と近世（江戸時代）の遺跡であることが明らかになりました。出土した遺物は、縄文土器、



道端A遺跡・発見された遺構

近世の近代の陶磁器類、銭貨などがあり、陶磁器類が主体を占めています。

縄文土器には、約1万年前にさかのぼると見られる表裏縄文土器（内外面に縄文が付けられた土器）が含まれ、これは市内では初めての出土です。

近世の陶磁器には、肥前産の染付の碗や皿などがあり、1690〜1860年ころのものとして推定されます。銭貨は、寛永通宝の一文銭が

15枚です。銭貨が発見された付近からは、人骨片が多く出土していることから、これらは六文銭（三途の川の渡し銭）として墓に副葬されたものと思われるものと推定されています。  
発見された遺構には、建物跡1棟、土抗2基、柱穴、杭列などがあります。建物跡は、一辺が約3・5mの正方形と推定されています。



馬場上遺跡・調査の様子

道端A遺跡は、中条から魚之田川、三坂峠を越えて堀之内に抜ける田川入り街道（戦国期〜近世）沿いにあります。また、遺跡の東方約700mには、中世の魚之田川城跡があります。残されている古文書によれば魚之田川には元禄2年（1689年）に藩役人の通行や御用状を継ぎ立てるための御用継所が設置され、元禄5年（1692年）には家が5軒あり62人、安永元年（1772年）には家が10軒あり143人が住んでいたといわれています。

## その他の調査

また、馬場上遺跡（西本町）は、土地改良事業に伴い、4月下旬から5月中旬の間に約200㎡の範囲を確認調査しました。その結果、古墳時代〜平安時代の土師器、須恵器が数多く出土しています。

## 今年の調査

平成13年度は、宅地造成や土地改良事業などに伴い、2〜3遺跡で調査が予定されています。今後とも発掘調査にご理解とご協力をお願いします。

■問合せ

十日町市博物館  
(0257-55531)

# 2人の青年海外協力隊員が市長へ帰国報告



## モロッコで2年活躍した後藤徳子さん

～海外で得たものを伝えたい～

青年海外協力隊員としてモロッコ王国に2年間赴任していた後藤徳子さん(十日町総合高校教諭)が帰国しました。「日本人ならではの心配りを伝えたい」と平成10年12月に日本を出発し、マラケシュホテル観光業経営学院でホテルマンを目指す学生に観光学全般を指導してきました。後藤さんは「現地では、時間が優雅に流れており、本当の心の豊かさの違いを感じた。そして学生たちは、とても堂々としており陽気で積極的でした」と話しています。これからは、「外から見た日本を、そして得たものを、生徒たちにできる限り伝えていきたい」と抱負を語っています。

## ケニアで3年活躍した田村瀬津子さん

～この経験を生かした仕事をしたい～

青年海外協力隊員としてケニアに赴任していた田村瀬津子さん(川原町)が帰国しました。平成10年の1月に出国。1年間延長して3年間、現地で環境保護の啓蒙活動に携わってこられました。田村さんは「治安や衛生面での不安はありましたが、国境を超えた人と人のつながりという貴重な経験をすることができました。最初は外をみることで精一杯でしたが、海外に在りて、日本人、さらに十日町に住む一人として、自分を意識することが多くなりました。将来はこの経験を生かし、国際協力関係の仕事をしていきたい」と話しています。



# トピックス

TOPICS

このコーナーは、まちの話題や活動などを紹介しています。情報がありましたら、企画人事課広報広聴係(☎57-3111 内線213)へ、お気軽にお寄せください。



## 雪像製作技術を世界に披露

～本町1丁目チームがハルピンから招待～

1月10日(水)から13日(土)の4日間、中国のハルビン市で開催された「第6回ハルビン国際雪像コンテスト」に本町1丁目の雪像製作チームが招待され、十日町市の雪像製作技術を世界に披露してきました。参加は、12か国17チームにおよび、本町1丁目チームは蕪木保男さん、関口一夫さん、小海進さん、矢口芳宏さんの4人です。コンテストは、1チーム4人以内で3m四方の人工雪のブロックを手作業で彫刻し、その出来栄を競うものです。本町1丁目チームは、「火焔

型土器」をモチーフにした「過去から未来へ」をテーマに作品の製作に取り組みました。40年ぶりの寒波で、日中の気温が零下20～30度という悪条件のなか、寒さと疲労と闘いながら、磨き上げられた技術で作品を作り上げました。指先の感覚がなくなるほどの寒さのため、作品の出来栄は思い通りとはならなかったとのことでしたが、審査の結果は、堂々の4位ではあるメダルを獲得してきました。このチームは、2月13日(火)から北海道の名寄市で開催される国際大会にも招待されています。



## 地域防災のかなめ

～消防出初式に207人～

1月7日(日)、クロス10で十日町市消防出初式が行われました。市内の消防団員のうち班長以上の207人が参加し、人員・姿勢・服装の点検などをおこないました。市長から「昨年は、大火100周年を記念して大掛かりな防災訓練を実施したが、火災の多い年でもあった。また、1月4日には新潟地震以来の震度5弱の地震が発生した。冬の地震が一番こわい。地域の中心メンバーとして、普段の訓練を心がけてほしい」と訓示がありました。消防長からは「一糸乱れぬ隊列は満点に近い点検結果である。今後も精進してほしい」と講評がありました。



## 21世紀最初の市民書初め大会

～大事なことは心で書くこと～

新春恒例となった第6回市民書初め大会が1月21日(日)、クロス10で開催され、小学生から大人まで190人が参加しました。小・中学生は学年ごとに決められた課題を、高校生以上は自由テーマで、21世紀最初の書き初めをおこないました。岡村喜市書道協会長から「大事なことは、心で書くこと。がんばって気持ちよく書いてください」とあいさつがありました。大人同伴で参加した小学校低学年をはじめ、会場いっぱいには広がった参加者は、真剣なまなざしで作品に取り組みました。全作品は、雪まつり期間中、田倉イベントホールで展示されます。

# 第2回大地の芸術祭 平成15年に開催決定

総合コーディネーターは、引き続き北川フラム氏

1月17日(水)に開催された十日町地域ニューにいがた里創プラン推進協議会(会長・本田欣二郎十日町市長)の総会で、越後妻有アートネットワーク整備事業の主要事業である「大地の芸術祭・越後妻有アートトリエンナーレ」の第2回を平成15年(2003年)に開催することが正式に決まりました。あわせて、里創プラン全体の総合コーディネーターとして、引き続き北川フラム氏(㈱アーツフロント)ギャラリー代表を委嘱していくことが決まりました。同推進協議会は、広域6市町村長と新潟県地域政策課長で構成されており、実行計画を決める最高決議機関です。

**第1回の反省を踏まえ 充実した芸術祭を目指す**  
昨年夏に開催された第1回大地の芸術祭は、約16万3千人の来訪客を数え、交流人口の増加、地域の情報発信などがはかられました。閉幕後、反省会やアンケート調査、経済波及調査などによって、効果や反省点などの取りまとめをおこない、これらを踏まえて第2回を開催することにしました。第2回の公共事業による事業規模は、平成13年度から15年度の3年間の総額で3億1千万円です。この金額は第1回と同額で、6市町村が1億2千4百万円・新潟県が1億8千6百万円を負担するもので、あらかじめ多額の協賛金などは見込んでいません。

第1回では多くの効果が生まれました。反面、PR不足や取り組みの遅れなどから事業への住民理解や参加がなかなか進まなかったこと、協賛金など収入の見込みに無理があったこと、また、シャトルバスをはじめとした運営面など、多くの課題がだされました。第2回は、プランづくりの段階から地域の皆さんが参加できる仕組みを整え、充実した芸術祭を目指して推進していくことにしています。

# Buon Giorno! COMO-TOKAMACHI 58

最近の話題



マルペンサ空港 (1995)

新世紀、日本では病院の責任を問われる事件、未解決の残虐な一家殺人事件、あれる成人式など先行き不安な話題で明けました。イタリアでは空港の話題で持ちきりのようです。

ミラノには、リナーテとマルペンサという2つの空港があります。昨年のクリスマスには雪が降りだし、3~5センチの積雪でしたが、マルペンサ空港は除雪機が1台しかないというおそまつな理由で運休となりました。大手イタリア航空の乗客は、何時間も機内で待たされたあげくホテルに連れて行かれ、情報も与えられず放置されました。2日後に便のあてもなくバスで空港に連れて行かれた何千人もの乗客は、パニックに陥ったそうです。一方、航空会社の指示をよそにリ

ナーテ空港に移動した人たちは、無事に飛行機を手配して乗れたそうです。

クリスマスで働き手が少なかったとはいえ、この情報化社会のなか、10年前と何ら変わりないようなおそまつな話です。これにより、マルペンサ空港の責任者は辞職、大手航空会社のトップは着任したまま…良い話題ではないですね。

(姉妹都市協力員 当重茜さん)

## 故郷



田村 哲夫さん

千葉県船橋市丸山4-50-6 (岩野出身・58歳)



に寄って目に見るものではなく「思ふ」ものなのではないか。

大学に入って初めての試験も終わり、明日から夏休みという時、仲間数人で喫茶店に集まりました。田舎出の者はその日の夜行でも家に帰りたい、という気分であるのをうらやましがったのか、なお乳離れ出来ないでいる心情を揶揄したかったのか、都内に家のある一人が「ふるさととは遠きにありて思ふものさ」と口ずさみました。「次のフレーズは？」という問いに当人は得々とした顔で「知らんのか 有名な犀星の詩を。近くば寄つて目にも見よ、だよ。」

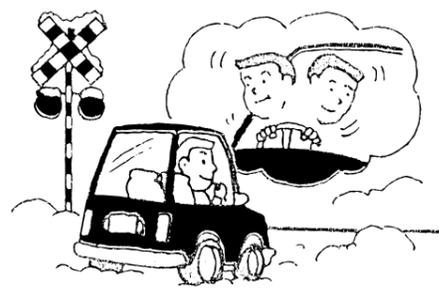
それ以来の東京暮らしはもう40余年。盆暮を中心に年1、2度は田舎に帰つたとして70~80回は帰省したことになりました。その間の田舎の変化は何百年分にもおよびそうです。生活の全てが都市に追いつき、都鄙に差はありません。そのほとんどは好ましいが、ただ一つ見るに忍びないことがあります。小川の変わり様です。どこも無惨にコンクリートで固められ、魚がすまなくなつたばかりか水あかで汚れ、産廃投棄所のごとくです。

米の生産量を上げ、暮しを良くするための選択だつたとは思いますが、その米が今では余つて、昔の小川周辺を休耕田にして放置している状態では、もう言葉もありません。やはり、ふるさととは近くに寄つて目に見るものではなく「思ふ」ものなのではないか。

## 2月の交通安全キャンペーン

### 踏切ではしっかりと 安全を確認しましょう

冬季間の踏切は、積雪により左右の見通しや路面状況が悪くなります。踏切では、一旦停止して、しっかりと安全確認をしましょう。また、脱輪しないよう無理なすれ違いは避け、お互いに譲り合ひましょう。



12月の交通事故発生状況 ( )内は1月からの累計

年	発生件数	負傷者数	死者数	物件事故数
12年	26(249)	34(292)	1 (6)	68(577)
11年	24(249)	30(326)	0 (1)	55(597)

## スキーシーズン到来 冬季の運動不足を解消しよう

新年会シーズンの食べ過ぎ・飲み過ぎで体重オーバーになっていませんか。人間ドックで運動をすすめられたが何をしたらいいのか迷っていませんか。運動不足になりがちな冬こそ、家の外に出て、スキー場や総合体育館で積極的に運動しましょう。



問合せ=総合体育館  
(☎52-4377)

### 〈クロスカントリー スキーコース開放〉

冬の自然を満喫しながら全身を動かす雪上エアロビクス運動です。公認の吉田XC常設コースは、シーズン中開放されます。選手だけでなくだれでも利用できます。▼開放時間 平日：午後3時ごろ、土・日曜日：午後9時ごろ

日時	会場	受付	講習料金	申込み
2月10日(土)、24日(日) 3月10日(土)、24日(日) 午前9時30分~11時30分	上越国際当間スキー場	当日午前9時~9時20分 パトロールセンターにて	1回 2,000円 (リフト券別)	上越国際当間スキー場 (☎58-3291)

〈基礎スキー講習会in当間〉

日時	会場	受付	講習料金	申込み
2月10日(土)、24日(日) 3月10日(土)、24日(日) 午前9時30分~11時30分	上越国際当間スキー場	当日午前9時~9時20分 パトロールセンターにて	1回 2,000円 (リフト券別)	上越国際当間スキー場 (☎58-3291)

〈基礎体力作りや肥満予防は  
トレーニング室で〉

効率よく継続的にトレーニングをしていただけるよう、総合体育館のトレーニング室では、コンピューターによるデータ管理をはじめ、それぞれの人に合ったトレーニングメニューの作成、インストラクターによるメニュー修正とアドバイスなど最良の環境をあなたに提供します。ぜひご利用ください。

〈第4期エアロビクス教室  
開催中・参加者募集!〉

▼ソフトエアロビクス教室 3月26日までの毎週月曜日(2月12日は除く)・午前10時~11時15分 ▼エアロビクス教室 3月22日までの毎週木曜日・午後7時30分~8時45分



マイレールほくほく線

## ほくほく線 2月のイベント情報

〈第18回安塚スノーフェスティバル〉▼2月24日(土)~25日(日)▼安塚町全域▼虫川大杉駅からバス10分▼町中に地域・集落ごとの大小さまざまな雪像が立ち並びます。夕方からのキャンドルロードは必見▼安塚町雪のまち総合課(☎02559-2-2003)

〈レルヒウィーク〉▼2月3日(土)~12日(振替休日)▼上越市内各所▼期間限定の美味しい料理が楽しめる「上越・きさらぎ・食の陣」、抽選ですてきなプレゼントが当たる「スタンプラリー」など▼上越市観光物産課(☎0255-26-5111)

〈第51回六日町雪まつり〉▼2月10日(土)~11日(日)▼六日町文化会館特設会場▼六日町駅から徒歩10分▼昔ながらの料理が味わえるふるさとふれあい店、雪で作ったステージでの郷土芸能ステージショーなど▼六日町観光協会(☎0254-72-171)



## 東京事務所

〒104-0061 東京都中央区銀座4の10の12  
銀座サマリヤビル5階  
☎03-3546-7230 (FAX兼)

## 東京で「こしいぶき」誕生発表会

1月16日(火)、港区にある新高輪プリンスホテルで新潟米新品種「こしいぶき」の誕生発表会がありました。

新潟からは、「こしいぶき」デビュー実行委員会会長の平山知事はじめ関係者多数が上京し、水泳の中村真衣選手なども加わりPRに努めていました。県選出国会議員、農林水産省、卸会社、報道関係者、新潟県人会、消費者など総勢約400人を集めての大々的な会でした。

会場では新潟県産の日本酒、鮭、ノツペなどをそえて「こしいぶき」をおにぎり、すし、ちらしなどにして試食に供していました。好評のようでした。平山知事の話では、開発に7年の歳月をかけた「こしいぶき」は、「こしひかり」より10日位早く収穫できる品種で、両品種で新潟県産米の競争力アップが期待できるそうです。

しかし、最近、他県産の米が以前よりおいしく感じられるようになっており、会場の話を聞いていて、郷土の自慢、日本一のブランド米「魚沼コシヒカリ」に一抹の不安を感じたのは私だけではなかつたようです。

# ガイド



## おもちや図書館

お子さんと遊びに来ませんか。子育ての相談にも応じます。■日時 2月1日・15日の各木曜日 午前9時30分～11時30分 ■会場 少年育成センター（勤労青年ホーム） ■問合せ 健康福祉課児童家庭係（内線1331）

## 2月のなかよしのイベント

親子（3歳未満児）の触れ合いの場を提供します。■日時 2月6日・13日・20日・27日の各火曜日 午前10時～11時 ■会場 6日・20日はサンクロス、13日・27日は総合体育館（吉原久美子先生を迎えます） ■申込み・問合せ 公民館本館 ☎57-5011

## 募集



読み聞かせ、パネルシアターなどをおこないます。■日時 2月3日(土)午後3時～ ■会場 十日町情報館 ■問合せ 十日町情報館 ☎50-5100

## 公営住宅入居者募集

■募集締切 2月13日(火) ■申込み・問合せ 入居の資格など申し込み条件が定められていますので、建設課克雪利雪対策室建築住宅係（内線274）へ問合せください。

物件	間取り	家賃	募集戸数
黒沢県営住宅 (大字大黒沢1343番地2) 昭和46年度建設 簡易耐火構造2階建	6帖1室 3帖1室 DK	9,100円～ 16,900円	1戸
谷内市営住宅 (大字川治1348番地2) 平成11年度建設 中層耐火構造3階建	6帖1室 4.5帖1室 DK	18,300円～ 40,200円	1戸

## はじめの「ふれあいさわやか」バドミントン教室

日本リーグAクラスの東北電力新潟女子バドミントン部をお招きし、十日町地域ではじめてのバドミントン教室を開催します。■日時 2月18日(日) 午前9時～午後3時（8時40分受付） ■会場 総合体育館 ■参加者の人数制限 実技指導を受ける人・各団体おむね10人以上（広域6市町村以外の団体は5人以上） ▼見学のみの人・制限なし ■参加費 一人500円 ただし、見学のみの人・高校生以下・指導者は無料 ■申込み・問合せ 2月10日(土)までに庭野哲夫 ☎57-2775

## 妻有福祉社会職員募集

4月1日付採用の施設長と職員を募集します。 ■職種・採用人員 ①エンゼル妻有センター長・1名 ②寮父母・1名 ■受験資格 ①昭和13年4月2日～19年4月1日生まれの者で、精神保健福祉に理解があり施設を適切に管理経営する能力のある者。 ②昭和30年4月2日以降生まれの介護福祉士の国家資格を有する者（今春、資格取得見込

## 21世紀県民の夢事業選考審査員を募集します

「21世紀県民の夢」の中から「21世紀夢大賞」を選定するための選考委員会の委員を募集します。 ■募集人数 2人 ■応募資格 ①県内在住者で、県政に建設的な意見を持っている人 ②3月中に県庁で開催される選考会に出席できる人 ■応募方法 1月31日(水)までに豊かな県づくりに関する考えを800字以内の文章にして提出してください。 ■応募先・問合せ 県企画調整部企画課 21世紀県民の夢事業係 ☎949-8556

## 「21世紀県民の夢」を募集します

県では、21世紀にふさわしい新潟づくりのため、あなたの夢を事業として採用する「21世紀県民の夢事業」に取り組みます。ジャンルは問いません。あなたの夢が実現するチャンスです。ぜひご応募ください。 ■応募資格 県内在住者および県出身者 ■応募方法 2月9日(金)までに(当日消印有効)応募用紙(市企画人事課企画係にあります)に必要事項を記入のうえ応募先に送付( FAX・メール可) ■選考 選考委員会により数点を「21世紀夢大賞」として選考 ■発表・表彰 4月29日の新潟21世紀記念イベントにて発表・表彰、10万円相当の記念品授与 ■応募先・問合せ 県企画調整部企画課 21世紀県民の夢事業係 ☎949-8556

## 年金



## 10月～1月分の児童手当を振り込みます

児童手当(特例給付および就学前特例給付を含む)は、義務教育就学前児童を養育し、所得が一定に満たない人に支給されます。10月～1月分の児童手当は2月9日(金)に受給者の口座に振り込みます。 ■児童手当の月額

## 介護保険



◆問合せ 介護保険課介護保険係 ☎57-3111 内線161.162

## サービスガイドをご利用ください

市介護保険課では、十日町市で利用できる介護サービスについて、事業者・サービス内容・利用料金などをまとめた「介護保険サービスガイド」を平成12年12月現在で作成しました。市役所・各公民館・居宅介護支援事業者の窓口などに配置してありますのでご利用ください。なお、現在サービスを利用している人には、ケアマネージャーが配布します。

## 短期入所(ショートステイ)が変わりました

平成14年1月から訪問通所サービスの利用限度額が一本化されることに伴い、今月から短期入所の利用できる日数が変わりました。法定の利用できる日数(認定を受けた人の被保険者証に記載されています)を使い切

つても、訪問通所サービスの支給限度額の利用残を短期入所に利用できるというものです。介護度別に利用可能な限度日数がありますが、最高で連続して30日を限度に利用することができるようになりました。

訪問通所サービスを短期入所にかえて利用する場合

区分	限度日数
要支援	6日
要介護1	16日
要介護2	18日
要介護3	24日
要介護4	27日
要介護5	30日

## 入院中の介護認定申請

現在病院に入院中で、退院後介護保険のサービスを利用したい人は、入院中に認定申請をすることができず、その場合、訪問調査や主治医意見書作成が可能な状態(主治医から退院について説明があった。または、認定申請するよう指示があった)になってから申請してください。状態が安定してからでないとい介護認定はできませんので、ご協力をお願いします。

また、申請から認定結果の通知まで約30日かかりますが、申請日から介護保険のサービスを利用できますので、すぐにサービスを利用したい人は、申請時に相談してください。

## 2/17(土)

# 参加者大募集！ 第4回ゆきリンピックinあてま



第52回十日町雪まつりの1会場、「雪まつりベルナティオ広場」では、2月17日(土)に「ゆきリンピックinあてま」を開催いたします。お子様から大人まで楽しめる豪華賞品争奪の雪上運動会です。賞品にはベルナティオ宿泊券などを用意しています。

競技出場、会場入場ともに無料で、出場者にはもれなく参加賞をお渡しします。無料休憩所、模擬店もあります。今年の雪まつりはぜひベルナティオでお過ごしください。

＜参加申込み＞ 「第4回ゆきリンピックinあてま参加申込書」に必要事項ご記入のうえ、下記に郵送またはFAXで申し込んでください。(先着順)

問合せ・申込先= ㈱当間高原リゾート企画部内 雪まつりベルナティオ広場実行委員会 ☎949-8556 十日町市珠川 TEL58-2752、FAX58-4158

# 税

## 所得税・市民税の申告相談が始まります

平成12年分所得税・13年度市県民税の申告相談が始まります。■自書申告を実施します

職員は相談には応じますが、計算と申告書への記入は皆さん自身がおこなうこととなります。当日は電卓とボールペンを持参してください。また、できる限り自宅で記入し、わからないところだけ相談会場で記入するようにしてください。会場が混雑しないためにご協力ください。■地区ごとに相談日が決まっています

混雑を避け、待ち時間を短くするために、市では地区ごとに申告相談日を設けていますので、該当する日においでください。ご自分の該当日に都合のつかない場合は、予備日をご利用ください。なお、昨年から出張相談は廃止しましたので、会場

は市役所だけになります。■問合せ 税務課市民税係(内線117)

### <申告相談日程表>

地区	期 日	時間
十日町	2月16日(金)・19日(月)・20日(火)	午前9時～午後4時
中 条	2月21日(水)～23日(金)	
川 治	2月26日(月)～28日(水)	
六箇・吉田	3月1日(木)・2日(金)	
下 条	3月5日(月)・6日(火)	
水 沢	3月7日(水)～9日(金)	
予備日	3月12日(月)～15日(木)	

## 介護・国民年金・国民健康保険料は所得額から控除されます

控除の対象となるのは、平成12年1月から12月までの1年間に納めた介護保険料・国民年金保険料・国民健康保険料の全額です。本人の保険料だけでなく、申告者が家族のために納めた場合も対象になります。また、昨年中に納めたものであれば、過去の保険料も対象になります。■12年の国民年金保険料(月額) (定額保険料) 13,300円(付加保険料) 400円※市では2月中旬に介護・国民年

# 保健福祉

## 心の健康相談



告知期間中は、各相談会場が大変混雑しますので、この機会をご利用ください。■日時 2月1日(木)、2日(金)午前10時～正午、午後1時～3時30分 ■会場 クロス10 ■持参する書類 ①年金受給者 年金の源泉徴収票、年金以外の収入がある場合は、その所得金額のわかる書類、各種保険料控除証明書 ②医療費控除を受ける人 給与所得の源泉徴収票、医療費の領収書・証明書 ③共通 印鑑、筆記用具、計算器具、預貯金の口座番号のわかる書類 ■問合せ 十日町税務署(☎52-3181)

## 痴呆性老人介護者・家族の交流会

介護者同士が交流すること、介護の工夫や息抜き方法、

# その他



## 家電リサイクル法が施行されます

廃棄物の減量および再資源化を確実に推進することを目的に特定家庭用機器再商品化法(家電リサイクル法)が平成13年4月1日から施行されます。一般家庭から廃棄物として排出される家電製品のうち、洗濯機、テレビ、エアコン、冷蔵庫の4品目を対象機器として、小売業者、製造業者などに収集運搬および再商品化(リサイクル)などを義務づけるとともに、消費者には、小売業者などに適切に引き渡し、収集運搬、リサイクル料金などの支払いに応じなければならぬこととなります。なお、消費者が負担しなければならぬ料金のうち、1台当たりの再商品化等料金(税別)

## 事前還付指導会

年金受給者やサラリーマンで医療費控除を受けられる人のために、申告書の書き方などの還付指導会を開催します。確定申

期日	氏 名	所在地	電話番号
2月7日(火)	一樹 稔市多	西本町2	57-8421
	井落村 信守	高田町3	52-3921
2月8日(水)	水村 落	昭和町西	57-8482
	中水 大高	昭津美	57-2548
2月9日(金)	桑中 服宮和	津南町3	68-2569
	原 沢部内久	本津町6	57-2548
2月10日(土)	史子 幸實	和南町3	57-8482
	雅シ 康	津南町3	65-2542
2月11日(日)	夫知 一孝	本津町3	57-8750
	公善 團	津南町3	52-3122
2月12日(月)	公善 團	津南町3	66-2317
	原 沢部内久	本津町3	57-3151
2月13日(火)	公善 團	津南町3	52-3813
	原 沢部内久	本津町3	52-2073

## 税理士による還付申告無料相談

日時 2月7日(水)～9日(金) 午前9時30分～午後4時※事前に電話連絡が必要。■場所 各税理士事務所

## 2月の休館日

- 公民館本館 毎週月曜日
- 総合体育館 毎週火曜日
- 博物館 5日・19日・26日の各月曜日、13日(火)
- 情報館 毎週月曜日、28日(水)
- 勤労青少年ホーム 毎週日曜日、12日(振替休日)

## 2月の献血



## 全血献血

日時 2月18日(日)、午前10時～正午、午後1時～3時 ■会場 十日町市役所 ■問合せ 健康福祉課保健予防係(内線141)

## 成分献血

※2月は中止となりました。次回は3月14日(水)です。

## 2月の乳幼児健康診査と休日救急医 健康福祉課 ☎57-3111

事業名	期日	受付時間	対象児
3歳児健診 (3歳6か月児が対象です)	8日(木)	午後1時～1時45分	9年8月生まれの幼児
1歳6か月児健診	15日(木)	午後1時～1時45分	11年8月生まれの幼児
4か月児健診	21日(水)	午後1時～1時30分	12年10月生まれの幼児
2歳6か月児身体測定	今月はお休みです。		
10か月児身体測定	21日(水)	午前9時15分～10時	12年4月生まれの幼児

①1歳6か月児、3歳児健診は歯科検診があります。  
②4か月児健診を受けない場合は、保健予防係まで書類を取りに来てください。  
③3歳児健診前に検査セットを送りますので、届かない人は保健予防係(内線141)まで連絡してください。

期 日	医療機関名	住 所	電話番号
4日(日)	第二藤巻医院	川西町	68-2018
	中 条 病 院	北 原	57-3018
11日(日)	大 島 医 院	川原町	52-2957
12日(振替休日)	大 坪 医 院	四日町新田2	57-6100
18日(日)	庭 野 医 院	寿町4	52-2711
	津 南 病 院	津南町	65-3161
25日(日)	田 中 外 科 医 院	田中町本通り	52-2403

## 2月の相談日

期日	会 場	時 間
5・19・26日(月)	保 健 セ ン タ ー	午前9時～11時30分
13日(火)	新座コミュニティセンター	午前9時～11時30分
	大井田コミュニティセンター	午後1時30分～4時
	川治地区公民館	午前9時～11時30分
15日(木)	北 和 会 館	午後1時30分～4時
	就業改善センター	午前9時～11時30分
	吉田山谷集会所	午後1時30分～4時
16日(金)	飛渡地区公民館	午前9時30分～11時30分
	羽 根 川 荘	午前9時～11時30分
	水 沢 地 区 公 民 館	午前9時～11時30分
23日(金)	平 成 園	午後1時30分～4時
	中条地区公民館	午前9時～11時30分
	北原集落センター	午後1時30分～4時
23日(金)	下条地区公民館	午前9時～11時30分
	上 新 田 公 民 館	午後1時30分～4時

※健康手帳のある人はご持参ください。

よい歯の子	住所	保護者
岡田 尚也 (高山4)	淳朗	
菊池 遥香 (高田町3南)	浩嗣	
山田 勝也 (北新田3)	茂一	
関口 恭 (吉田山谷)	莊重	
山崎 佳奈 (土市2)	浩彦	
篠原 理輝 (新座4-2)	善明	
野上 紗悠莉 (高島1)	悟 宏	
長谷川 善正 (編荷町3本通り)	昌晃	
吉田 朱里 (本町7-2)	正人	
長津 陽菜 (川治上町1)	俊雄	
柳 志歩 (川治中町)	貴志	
本間 司 (下川原町)	充 武	
有泉 好祐 (城之古3)	修 進	
西澤 悠太郎 (北原)	政彦	
小林 薫 (城之古1)		
二瓶 里菜子 (四日町3)		
金澤 知映 (太田島1)		
古田 島直希 (為永)		
鈴木 航太 (四日町中原)		

# 青春リレー

(70)

藤ノ木隆司さん 1976年生

十日町地域消防署勤務

大学を卒業後、小学生のころから憧れていた消防士になりました。今は覚えることが多く、充実した毎日です。尊い命を守る消防士として、これからもずっと勉強を続け、自分を磨いていきたいと思っています。

は嫌いじゃないんです！

北海道の短大から東京の大学へ進み4年間故郷から離れてみましたが、人と人との触れ合いが暖かい十日町が好きで、戻ってきました。でも残念ながら、ここ十日町でも地域に根ざした活動は薄れてきているように思います。かつての青年団のような形で伝統行事を受け継いだり、少年野球チームをつくって子どもたちと汗を流したりすることで、地域の活性化に協力できればと思っています。



## スクールNOW

No.58

### 実現しよう「夢の学校」

十日町小学校



「こんな十日町小学校だったらいいなあ」「エレベーターがあったらいいなあ」子どもたちの夢はつきません。

昨年12月2日、子どもたちの「わいわい会議」が開催されました。平成8年11月16日以来、4年ぶりの子どもたちによる「わいわい会議」です。

前は学級ごとの活動でしたが、今回は縦割り班での活動でした。1年生から6年生までの30グループが一人ひとりの「夢の学校」を寄せ集め、大きな絵に表現しました。大洋紙は、あつという間に子どもたちのアイデアで埋めつくされました。

現在、十日町小学校では「新しい学校づくり」に取り組んでいます。主役は、やはり学校で生活する子どもたちです。その子どもたちの夢をたくさん盛りこんだ「夢の学校」を実現するために、この運動を継続していきます。

石油ファンヒーター(燃料消費量0.29ℓ/h)の使用を1日1時間減らす  
→1か月でCO<sub>2</sub> 6.0kg削減。

反射板をきれいに

十日町市民の願い  
雪の国のきもの町で  
今日よりすばらしい  
明日を夢みて  
今日に限りない  
感謝をささげ  
今日を人々のために  
働けることを  
念じてやまない

市の花 「山つつじ」

市の木 「きり」